

1910-09-15

SENDER

Nicolaus Lützhøft

RECIPIENT

Mads Rasmussen

FACTS

Document type:

Letter

Date explanation:

Dateringen fremgår af brevet

Archive:

Faaborg Byhistoriske Arkiv, Mads

Rasmussens Familiearkiv, Mappe 129

TRANSCRIPTION

Stormgade 25

15/9 10

Herr Fabrikant Rasmussen!

De maa ikke tage mig disse Linier ilde op!

Vi har jo slet ikke omtalt noget Honorar for mit ikke ubetydelige Arbejde med Kataloget, og jeg vil ogsaa nødigt selv fastsætte et saadant.

Men da jeg tør formode, at De ikke kan være vidende om, hvordant saadant betales, maa jeg have Lov at nævne Dem, at jeg i Foraaret fik 300 Kr. for en tysk Oversættelse og Korrektur fra af Ny Carlsberg Glyptotekets Katalog. Det var dog kun et rent mekanisk Arbejde, hverken saa vanskeligt eller langvarigt som Faaborg Museets. Men jeg nævner det kun som en Slags Udgangspunkt. De maa helst selv fastsætte, hvad De vil give.

Jeg er desværre nødt til at bede Dem, nu da jeg er færdigt med den vanskeligste og vigtigste Del af Arbejdet, da at vise mig den Elskværdighed at betale mig noget af Honoraret nu, da jeg skulde af med Husleje, og har gjort Regning fra Pengene dertil.

De maa ikke opfatte denne Anmodning anderledes end den er ment, jeg tvivler ikke om, at det vil være Dem kært at kunne opfylde den og er med venlig

Hilsen Deres ærb. hengivne

Nicolaus Lützhøft

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

<p>200/ 33500 (16 2000 (16 <hr/>13500 3200 <hr/>12000</p> <p style="text-align: right; margin-right: 50px;">50%</p> <p>8 f. m. forat 8 " Birgeri 225 - a 10 1/2 f. m. 10 1/2 "</p> <hr style="width: 200px; margin-left: 0;"/>	<p style="text-align: right;">200</p> <p style="text-align: right;">Aronsgaard. 25. 15/9. 10.</p> <p style="text-align: center;">Til den i Altskants Rammesne!</p> <p>De vaa ikke Toge, men; sine Lunier i det 91. Vi har jo slet ikke outaet noget Holera for med ikke ubetydelig; Oslagor med Kalelesjet, og vi vil ogsaa med selv fortrælle et reedant.</p> <p>Men sa j for fornuet, at De ikke kan von vdenne en, her. Det reedant betales, men j have Lu at reer den, at i forant fik 300 R. for ^{den} Ornatele, og Respekten for My Carlsberg - Glyptoteket Kalelesjet. Det var de, men et her mekantiit Oslagor, her.</p>
--	---

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

300 Nr

13

me samheligt eller længere
som beboer Mønstet. Men jeg
mener det kun som en Sag,
Udgangspunkt. De mere tekniske
forhold, hvad De vil gøre.
I en anden vidt og at her
der, men så i en foragt med
den samheligt og udførelse af
Arbejdet, som at vi mig den Akt.
vished at betale mig mest af
Havnen sin, så i ~~de~~ skulde
af med. Hvilke, og har sig
Penge for Penge det.

De mere ikke affødt som
Aenndring anden end der er
ment, i hvilke ikke er, at det
vil von den kost at kunne
opfyldt den og er med rent
Hvem den ord. længere

Nicolaus Leijhoff.